

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550004530501** **19.05.2021**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**cHub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
 Free Carrier 10 PAL

Destination

29) Description of delivery

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer  
 1 0260.001.060 2NW 2510261401

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640  
 Quantità effettiva: 640  
 Tipo Imballaggio: 10  
 Quantità imballi: 10  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 27/06/21  
 Firma:

EL Control Unit; ATCU-2-9. 247870

180238750

5011451218

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

25 AGO 2021

"ricevuto con riserva di  
 verificare qualità e quantità"

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

3) Delivery note no

2) Receiver note

4) Dispatch date

13.08.2021

Creation day

12.08.2021

14) Our Order-No.

25101528

23) Total weight kg

gross 1.119,5 net 636,0

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty. (ts) +/-

Notes



N13387124

BVE13384

CMR 21007003

cHUB/20211022140 3.példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
<b>2</b> Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>ALFA-TRANS</b> Transport-Spedycja-Logistyka Wójcik Spółka Jawna 39-204 Zyrardów 1395E NIP: PL 8722380585 biuro@alfa-trans.pl <b>RDE GISON RDE30RY</b>		
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort: Modugno (BA) ország / country / Land: ITALY			<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort: Hatvan ország / country / Land: HUNGARY időpont / date / Datum: 08132021			<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:688262					
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 126		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 126		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	
		<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes CMR		<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 10	
				<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 14.210.000	
				<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ 14.210.000	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvétő Consignee Empfänger	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei y			<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan		
<b>22</b> Feladó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan VAT: HU11672953 FORN: HUB00000018		<b>23</b> Fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the carrier ALFA-TRANS Transport-Spedycja-Logistyka Wójcik Spółka Jawna 39-204 Zyrardów 1395E NIP: PL 8722380585 biuro@alfa-trans.pl 13/08/2021		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on... Datum am. 25 AGO 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen RDE61507 RDE30RY					

Veszélyes árukról az esetleges bizonyítékok kivül a további utolsó sorokba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.